AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL | PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE
PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb | Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Azienda Sanitera de Sudtirol

Dekret der Abteilungsdirektorin Personalverwaltung

Decreto della Direttrice della Ripartizione Amministrazione del personale

2026-1142

Nr. 07/10/2026

vom del

Betreff:

GENEHMIGUNG DER RANGORDNUNG FÜR DIE ZEITBEGRENZTE AUFNAHME IN DEN DIENST ALS DISPONENT/IN DER EINSATZLEITZENTRALE

Oggetto:

APPROVAZIONE DELLA GRADUATORIA VALEVOLE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI A TEMPO DETERMINATO QUALE OPERATORE/TRICE DELLA CENTRALE

Entwurf Nr. Proposta

Genehmigung der Rangordnung für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Disponent/in der Einsatzleitzentrale

Approvazione della graduatoria valevole per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale operatore/trice della centrale

Die Direktorin der Abteilung für die Personalverwaltung, beziehungsweise ihre Stellvertreterin, in Anwendung des Beschlusses des Generaldirektors Nr. 783 vom 19.08.2025:

La Direttrice della Ripartizione Amministrazione del Personale, rispettivamente la sua sostituta, in applicazione della delibera del Direttore Generale n. 783 del 19.08.2025:

nach Einsichtnahme in die Verwaltungsakte Nr. 0105119 vom 19.08.2026, mit welcher eine öffentliche Kundmachung für die Erstellung von Rangordnungen für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Disponent/in der Einsatzleitzentrale, zugänglich für Bewerber im Besitz des Nachweises der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache, erlassen worden ist;

visto l'atto amministrativo prot. n. 0105119 del 19.08.2026, con il quale è stato emesso un avviso pubblico per la redazione di graduatorie valevoli per esigenze contingenti per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale operatore/trice della centrale, aperto ad aspiranti in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca;

zur Kenntnis genommen, dass innerhalb des von der Kundmachung festgesetzten Einreichtermins (Fälligkeit: 15.09.2026) drei Gesuche seitens Bewerber im Besitze der Voraussetzungen, eingetroffen sind;

preso atto che entro il termine stabilito dal suddetto avviso (scadenza: 15.09.2026) sono pervenute tre domande di aspiranti in possesso dei requisiti;

zur Kenntnis genommen, dass innerhalb des Einreichtermins auch 11 Gesuche seitens Bewerber nicht im Besitze der Voraussetzungen eingetroffen sind, welche vom Auswahlverfahren ausgeschlossen worden sind;

preso atto che entro il termine sono pervenute anche 11 domande di aspiranti non in possesso dei requisiti, i quali non sono stati ammessi alla procedura;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1406/2001, mit dem die Kriterien für die zeitbegrenzte Aufnahme von Personal in den Dienst der Sanitätsbetriebe der Autonomen Provinz Bozen festgelegt worden sind (geändert mit Beschluss Nr. 3569 vom 26.09.2005 und mit Beschluss Nr. 3670 vom 09.10.2006);

vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1406/2001, con cui sono stati stabiliti i criteri per l'assunzione temporanea di personale nel servizio delle Aziende Sanitarie della Provincia Autonoma di Bolzano (modificata con delibera n. 3569 del 26.09.2005 e con delibera n. 3670 del 09.10.2006);

nach Anhören Dr.in Astrid Santoni, die nach Durchsicht des beruflichen Lebenslaufes der Kandidaten, es als nicht notwendig erachtet, die Eignung der Bewerber mittels eines Gesprächs festzustellen;

visto il parere della Dr.ssa Astrid Santoni che dopo aver visionato i curriculum dei candidati ha ritenuto non necessario procedere al colloquio per l'accertamento della idoneità professionale;

zur Kenntnis genommen, dass aufgrund obgenannter Bewertungen, die Rangordnung, welche im beschließenden Teil dieses Dekretes angegeben ist, hervorgeht;

preso atto che in base ai criteri sopra esposti risulta la graduatoria riportata nella parte dispositiva del presente decreto;

festgestellt, dass auf Grundlage der von der betreffenden Person gemäß der Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns bei Gefahr im Verzug Nr. 5 vom 17.07.2026 vorgelegten Sprachgruppenzugehörigkeits- oder Sprachgruppenzuordnungserklärung die Erstellung der Rangordnung gemäß der vorliegenden Maßnahme unter Vorbehalt erfolgen kann;

atteso che, sulla base della dichiarazione di appartenenza o aggregazione al gruppo linguistico presentata dall'interessato/a ai sensi dell'Ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 5 del 17.07.2026, è possibile procedere con riserva alla redazione della graduatoria del presente provvedimento;

BESCHLIESST

DECRETA

1. nachstehende Rangordnung der Bewerber für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Disponent/in der Einsatzleitzentrale unter Vorbehalt zu genehmigen:

1. di approvare con riserva la seguente graduatoria degli aspiranti per l'assunzione a tempo determinato in qualità di operatore/trice della centrale:

Codice identificativo	Vollzeit/ tempo	Teilzeit/ part-

Identifikationscode	pieno	time
ID 5735789	X	X
ID 5755256	X	X
ID 5734745	X	X

2. das Verzeichnis der Bewerber, die vom Verfahren ausgeschlossen wurden, gemäß Anlage 1 zu genehmigen;

3. die Rangordnung mit den vollständigen Namen gemäß Anlage 2 zu genehmigen und von deren Veröffentlichung aus Gründen des Datenschutzes abzusehen;

4. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine zusätzlichen Kosten verursacht.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

2. di approvare l'elenco dei candidati esclusi dal procedimento di cui all'allegato 1

3. di approvare la graduatoria con i nominativi in chiaro, di cui all'allegato 2, la cui pubblicazione è omessa per motivi di tutela della riservatezza dei dati;

4. Di dare atto che il presente provvedimento non comporta costi aggiuntivi.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Südtiroler Sanitätsbetrieb

ALLEGATO 1
ELENCO CANDIDATI NON AMMESSI
VERZEICHNIS DER NICHT ZUGELASSENEN KANDIDATEN

Bolzano - Avviso per la formazione di graduatorie per assunzioni a tempo determinato di OPERATORE/TRICE DELLA CENTRALE (5° q.f.) § Bozen - Kundmachung für die Erstellung von Rangordnungen für zeitbegrenzte Anstellungen als DISPONENT/IN DER EINSATZLEITZENTRALE (5. F.E.)

	ID DOMANDA	MOTIVO ESCLUSIONE
1.	5743800	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
2.	5748844	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
3.	5755202	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
4.	5755101	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
5.	5745003	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
6.	5737387	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
7.	5739817	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
8.	5741373	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
9.	5738082	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
10.	5735742	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
11.	5756538	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL | PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb | Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Azienda Sanitera de Sudtirol

Dekret der Abteilungsdirektorin Personalverwaltung

Decreto della Direttrice della Ripartizione Amministrazione del personale

Nr.

vom del

Betreff: **Oggetto:**

Entwurf Nr. Proposta